

DER NEUE
TOYOTA
YARIS CROSS



schon ab
25.099 €

Jetzt auch im Toyota Easy Deal –
ohne Anzahlung – günstig leasen.

Energieverbrauch kombiniert: 4,4-5,2 l/100 km.
CO₂-Emissionen kombiniert: 101-117 g/km.
CO₂-Klassen: C-D.*

*Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den
offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen
unter www.dat.de. Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Erbach GmbH
Michelstadt
Stockheimer Hohl 16,
64720 Michelstadt

www.toyota-erbach.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 10. August 2024 - Nummer 32 - 41. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare
Telefon 06165/93090 - Fax 0 61 65 / 93094 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Nach Einbrüchen in
Höchst und Brombachtal:
Drei Jugendliche
unter Verdacht**
Seite 5

**In Beerfurth
startet die Kerb:
Ortskern ist Schauplatz
vielfältiger Veranstaltungen**
Seite 8



Timo Boll verabschiedet sich von internationaler Bühne Seite 3

KIA **MITSUBISHI MOTORS**
Ihr Partner für KIA und MITSUBISHI
in Obernburg

- Riesige Auswahl
- Starke Angebote
- Ausgezeichneter Service

AUTOHAUS SEITZ GMBH

Dieselstr. 4 63785 Obernburg
Tel. 0 60 22 / 71081-0
verkauf@seitz-autohaus.de
www.seitz-autohaus.de

Meldungen

Gestohlen und geschlachtet

Oberzent-Beerfelden. Zwischen Donnerstagabend, 1. August, und Samstagvormittag, 3. August, haben Kriminelle ein Schaf aus einem umzäunten Gehege bei der Gammelsbacher Straße gestohlen. Die Polizei geht davon aus, dass das Tier vor Ort geschlachtet und abtransportiert wurde. Hinweise an Tel.: 06062-9530.

red

Glanz zwischen Fachwerkhäusern

Musik und tausend Lichter auf dem Altstadtfest

Michelstadt. Das Michelstädter Altstadtfest findet traditionell am dritten Wochenende im August, vom 16. bis 18. August, in der Kellerei statt. Der Förderkreis Historisches Michelstadt hat ein abwechslungsreiches Programm für die drei Tage zusammengestellt. Das erste Highlight wartet direkt am Freitagabend nach dem Bieranstich um 19.30 Uhr: The Boombasters spielen ab 21 Uhr auf der Bühne im Kellereihof. Samstag abends rockt Hiptown live



Eine lauschige Feier an einem schönen Sommerabend soll das Altstadtfest wieder werden. Ein Bild aus einem vergangenen Jahr. Foto: Kulturamt Michelstadt

auf der Bühne mit Hits der 70er, 80er und ausgewählten Songs der Rockgeschichte. Samstag und Sonntag lädt der Förderkreis Historisches Michelstadt jeweils ab 11 Uhr zum Familien-Tag mit Kinderhüpfburg, Entenangeln, Karussell, Kinderschminken, Mittagstisch und Kaffee und Kuchen ein. Zusätzlich verkauft der Verein Mühlenbrot direkt in der Kainsbacher Mühle, wo auch zahlreiche Führungen angeboten werden. Der Gewerbeverein Michelstadt veranstaltet am Samstag die lange „Einkaufsnacht der 1.000 Lichter“. Alle teilnehmenden Geschäfte in der Altstadt haben bis 22 Uhr geöffnet und schmücken ihre Läden mit unterschiedlichsten Lichtern. Gekrönt wird die Nacht mit einer Feuershow um 21.30 Uhr auf dem Marktplatz.

Der Sonntag steht im Zeichen der Familie und des Beisammenseins. Im Kellereihof lädt ab 11 Uhr die Blaskapelle „Freienstein Böhmisches“ zum Frühschoppen ein. Dazu werden Maßbier und herzhaftes Speisen gereicht. Den Abschluss am Sonntag machen „The lazy Blues“ um 15 Uhr mit einem Repertoire aus Blues, Bluesrock, Roots und Blues'n Roll. Ein besonderes Highlight befindet sich im Stadtgarten; ein Segelflieger des Flugsportclubs Mümlingtal lädt zum Staunen ein. Erstmals wird auch der Hof in der Löwenhofreite an diesem Wochenende bespielt. Eine Gruppe von jungen Leuten aus Michelstadt veranstaltet dort an zwei Abenden die Weekend Nights. Freitag ab 17 Uhr und Samstag ab 18 Uhr wird der Innenhof zur Lounge mit Getränken und Musik.

red

Willste ebb's, geh' zu Eps !

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern
Hecken und Wiesen - Spezialfällungen
Obstbaumschnitt - Grünschnittsorgung
Grundstückspflege - Objektservice
Rasen vertikutieren - Totholzentsorgung
HÄCKSELARBEITEN - BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum
im Gelände, an und in Gebäuden
Garten- und Landschaftsbau
Regenwasser - Nutzenanlagenbau
Garten- Neu- und Umgestaltungen
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten
Hochdruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

SYSTEME BIS

Werbetechnik & IT-Service
since 1993 - www.abisz.info
64720 Michelstadt

15% **AYLUX**
SONNENSCHUTZSYSTEME

RABATT AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER

Rabatt-Coupon in dieser Ausgabe!

AEG BOSCH Miele my stetter @bauknecht SIEMENS

stetter-lagerverkauf.de

Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @bauknecht

SWS
SONNEN - WETTERSCHUTZ - SYSTEME

**- Terrassendächer - Haustüren
- Fenster - Jalousien
- Rolläden - Garagentore
- Insektenschutz - Markisen
- Innenbeschattung
- und vieles mehr!!**

Bahnhofstr. 19 · 64407 Fr.-Crumbach
Tel. 06164 - 6429073
www.sws-wetterschutz.de

Werben Sie auch online.

Odenwälder Journal

Das große Volksfest im Neckartal
Über 100 Schausteller und Händler
www.Eberbacher-Kuckucksmarkt.de

Bequeme Anreise mit der Odenwaldbahn und der S-Bahn RheinNeckar. Fähr- & Busbetrieb zum Festgelände.

Freitag

- 15:00 Uhr Familiennachmittag zur Eröffnung bis ermäßigte Preise und Angebote
- 19:00 Uhr bei vielen Geschäften
- 18:00 Uhr Offizielle Eröffnung und Fassbieranstich mit Bürgermeister Peter Reichert und dem Fanfarenzug der Stadt im großen Festzelt. Die ersten 1.000 Besucher erhalten ein Freigeztränk.
- Anschließend: „Große Mallorca Party“ mit DJ Bundy, Nancy Franck, Kreisligalegende, Der Partycrasher und Ricky West
- 19:00 Uhr „Eberbach O'Star Band“ im Mostzelt
- 20:30 Uhr Back to the roots „90er & 2000er Party“ mit DJ Tommy im Cha-Cha Zelt

Samstag

- 20:00 Uhr „Rodeo FM“ Country & Folk im Mostzelt
- 20:30 Uhr „Mallorca Party Deluxe“ mit DJ Tommy, Braunbär und Captain Carlos im Cha-Cha Zelt
- 21:00 Uhr „DJ DISCOLOVERZ“ Großer 90er Abend im großen Festzelt
- 10:31 Uhr Kleiner Festakt „50 Jahre Mostzelt“ Anschließend Frühschoppen mit der Feuerwehrkapelle Waldkatzenbach
- 11:00 Uhr Frühschoppen im großen Festzelt „Trachtenkapelle Mückenloch“
- 13:00 Uhr Gemütliches Beisammensein im Biergarten mit Kaffee und Kuchen Cha-Cha Zelt
- 17:00 Uhr „1. Mostzelt Darts-Cup“ Jedermann Darts-Turnier im Mostzelt
- 18:00 Uhr Schlagerabend mit „DJ Bundy“ im großen Festzelt.

Sonntag

- 11:00 Uhr Tag der Eberbacher Betriebe Frühschoppen mit „DJ Bundy“ im großen Festzelt. Tischreservierung unter: 0151-15217332 / 0170-3816819 oder info@events-odenwald.de
- 14:30 Uhr Kinderfest im Stadion „In der Au“ ab 4 Jahre
- 18:00 Uhr Partyabend für Jung und Alt mit „DJ Bundy“ im großen Festzelt
- 19:00 Uhr „Lungo's Karaoke Party“ präsentiert von DJ Miron G. im Mostzelt
- 20:30 Uhr „Tech House Night“ mit DJ Chris im Cha-Cha Zelt
- 09:30 Uhr Fleckviehriehenschau im Sportgebiet „In der Au“
- 11:30 Uhr Senioren-Nachmittag mit dem „Seniorenblasorchester Bad Friedrichshall“ im großen Festzelt
- 17:00 Uhr „Mo-GigS“ Coverband im großen Festzelt
- 20:00 Uhr „Cha-Cha Closing Party“ mit DJ Chris im Cha-Cha Zelt
- 22:00 Uhr BRILLANT-HÖHENFEUERWERK

Montag

Dienstag

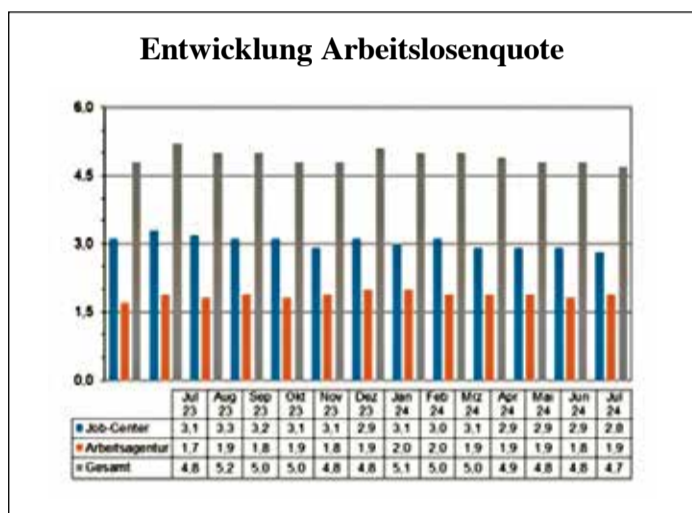


Arbeitsmarkt bleibt relativ stabil

Arbeitslosenquote sinkt im Juli auf 4,7 Prozent

Odenwaldkreis. Im Odenwaldkreis ist die Zahl der arbeitslos gemeldeten Bürger im Juli 2024 von 2.497 auf 2.492 weiter zurückgegangen – die Arbeitslosenquote sinkt auf 4,7 Prozent. Den größten Rückgang gab es bei den älteren arbeitslos gemeldeten Personen über 50 Jahren – um 37 auf 791. Die Zahl der Arbeitslosen ohne deutschen Pass zeigt sich zum Vormonat mit 1.090 Personen unverändert. Bei den arbeitslos gemeldeten Jüngeren zwischen 15 bis 24 Jahren wurde ein Anstieg um 23 Personen auf 329 verzeichnet. Im Juli waren im Odenwaldkreis 517 freie Arbeitsstellen gemeldet, was einem Anstieg um 12,4 Prozent im Vergleich zum Vormonat und einem Rückgang um

6,7 Prozent zum Vorjahresmonat entspricht. Mit der Arbeitslosenquote von 4,7 Prozent liegt der Odenwaldkreis weiterhin unter der hessischen Quote von 5,6 Prozent. Im südhessischen Vergleich liegt er auf dem zweiten Platz hinter dem Landkreis Bergstraße mit einer Quote von 4,5 Prozent. Schlusslicht ist der Kreis Groß-Gerau mit 6,4 Prozent. Einen direkten Draht zu Arbeitgebern bietet die JobBörse Odenwald, die die Agentur für Arbeit in Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsförderung des Odenwaldkreises am Mittwoch, 4. September, anbietet. Sie findet von 16 bis 20 im großen Festsaal im Haus der Energie, Helmholtzstraße 1, in Erbach statt. *red*



Bauarbeiten am Montmelianer Platz gehen weiter

Höchst. Die Arbeiten zur Erneuerung und Umgestaltung der K212 (Aschaffener Straße) kamen am Dienstag, 6. August, in den letzten Bauabschnitt. Er betrifft den Bereich zwischen Montmelianer Platz und der Einmündung Hermann-Kahn-Weg. Die Arbeiten sollen im Oktober abgeschlossen sein. Die beschriebene Umleitung verläuft über die B426 und die B45 zurück zur Groß-Umstädter Straße und umgekehrt. *red*

Bürgergespräch im Biergarten

Bad König/Michelstadt-Vielbrunn. Der Odenwälder Bundestagsabgeordnete Jens Zimmermann (SPD) ist diesen Sommer wieder mit seinem „kleinsten Biergarten der Welt“ in seinem Wahlkreis unterwegs. Am Montag, 19. August, möchte er von 17 Uhr bis 19 Uhr auf dem Dorfplatz in Vielbrunn bei gekühlten Getränken mit den Bürgern ins Gespräch kommen. Zwei Tage später, am Mittwoch, 21. August, ist er von 17 bis 19 Uhr an der Wandelhalle in Bad König. *red*

ERBACHER LICHTSPIELE
 RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
 ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de
PROGRAMMÜBERSICHT: 10.08. - 14.08.2024

www.erbacher-lichtspiele.de

Häckerwirtschaft
„Mechenharder Woischeuer“
 vom 23.8. – 1.9.
 Täglich ab 11 Uhr
Weingut Dieter Zöller
 Merchenharder Straße 193
 63906 Erlenbach a. Main
 Telefon 09372-10966

Beilagenhinweis

- ALDI
- Alldrink
- Denn's Biomarkt
- Edeka
- Freizeitland Geiselwind
- LIDL
- Möbel Kempf
- Möbel Roller
- Netto
- Penny
- POCO
- Rossmann
- Schäfer Dein Bäcker
- Tegut
- Thomas Philipps
- Toom Baumarkt

Achtung! Vermisst wird unsere weiße Katze Mara. Sie ist vermutlich auf dem Weg von Lützelbach, Nelkenstraße nach Mümling-Grumbach in ihre alte Zuhaus. Mara wurde bereits in Höchst gesichtet. Wir sind dankbar für jede Info.
 0151 / 19417407

Auflösung des Rätsels vom 3. August 2024

D	P	I	T	I
E	G	A	R	T
M	E	L	O	D
E	L	T		
E	N	D	E	
M	I	E	S	
F	A	N	S	
N	I	L	Z	
X	D	R	I	

Journal on1ne

TOP 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals von 31.7. bis 6.8.2024

TOP 1
 Früher im nächsten Bauabschnitt (Lützelbach, 1. August)

TOP 2
 Arbeiten am Montmelianer Platz gehen weiter (Höchst, 1. August)

TOP 3
 Fahrbahn wird erneuert (Oberzent, 31. Juli)

Das Beste vom Tag
 aus dem Odenwald.
www.odw-journal.de

Zuhause gesucht

Eddy ist ein lieber, anhänglicher und verschmuster Hund. Er liebt alle Menschen, groß oder klein, und kann auch mit einer Katze leben. Auch mit anderen Hund verträgt er sich. Eddy ist ein Jahr alt, 35 Zentimeter groß und wiegt zwölf Kilogramm. Er ist geimpft, gechipt und kastriert.



Eddy

Josefine ist circa 1,5 Jahre alt, total verschmust, lieb und anhänglich. Josi wünscht sich ein Zuhause mit Menschen, die oft zu Hause sind, sich Zeit nehmen zum Schmusen und Spielen. Josi benötigt nach der Eingewöhnungszeit unbedingt Freigang. Die Katze ist gechipt, geimpft und kastriert.



Josefine

HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb.ev.de
 Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
 Tel. 06063-939848

bis jetzt	auf ein ...	Sprengstoff (Abk.)	türk. Großgrundherr	Fremdwortteil: bei, daneben	langschwänziger Papagei	Baumteil	Ausruf des Schauderns	Ersatzstoff	Weltorganisation (Abk.)
ehrl., unbescholten					sich schnell fortbewegen				
japanische Münze			von eigenartigem Reiz			franz. Schriftsteller † (Victor)			
Teil des Pilzes		Weinort im Etschtal					Ritter der Artusrunde	Fremdgebiet im Inland	Boxbegriff (Abk.)
vorher							Lebensgefährtin Lennons (Yoko)		
südamerikanisches Haustier	Solostück in der Oper	Lasttier					Kfz-Z. Geilenkirchen		englische Schulstadt
Zuckerrohr-schnaps			Kosewort für Großvater	Höhenzug bei Braunschweig	niederdeutsch: Bauer	Kosewort für Mutter	Aktion	Abk.: von oben	
Strom zum Bal-schasch-see			Steinobst						
ein-faches Boot					Bild-ein-fas-sung				

Das große Volksfest
 im Neckartal mit über 100 Schaustellern und Händlern
 Bequeme Anreise mit der Odenwaldbahn (VIAS) und der Deutschen Bahn. Fähr- & Busbetrieb zum Festgelände
87. Eberbacher Kuckucksmarkt
 Fr. 23.8. - Di. 27.8.
 5 Tage Spaß und Unterhaltung
www.Eberbacher-Kuckucksmarkt.de

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal
Gaby Marberg
 Telefon 0 61 65 / 93 09 46
 Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg
Matthias Mann
 Telefon 0 61 65 / 93 09 50
 Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Ihre Ansprechpartnerin für digitale Werbung
Ludmila Schneider
 Telefon 0150 / 40 24 96 66
ludmila.schneider@odw-journal.de

Zustellreklamation
 bitte an Tel: 06165 930-90

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 71-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



wieder ein Türchen hinter dem Türchen. Und so verlieren wir den Blick für das Ganze. Wir benamen Blumen, Bäume und Landschaften mit naturwissenschaftlich oder geographisch höchster Präzision, nehmen aber die Fülle der Sinnlichkeit von Farben, Gerüchen und harmonisierenden Schwingungen des Waldes in seiner Fülle nicht wahr. Was ist also aus ganzheitlicher Sicht eine mögliche Essenz, die uns dieser Planeten mit all seinem Leben bieten könnte? Der Wechsel zwischen Anstrengung und Muße, zwischen Verstand und Gefühl, aber vor allem auch zwischen Überprüfung und Geschehenlassen – das ist Ganzheit, die gesund erhält. Vielleicht riskieren wir mal das Abenteuer, nicht ständig alles kontrollieren zu wollen, sondern es laufen zu lassen, im Vertrauen in den Moment, wo nichts wichtig ist – nur dieser eine Atemzug. Später können wir uns ja dann auch wieder mal (kurz!) aufregen.



von Dr. Detlef Eichberg

Kontrolle

Das Ego des Menschen liebt die Kontrolle. Nicht nur über uns selbst und Dinge die uns betreffen - nein, wir wollen auch in unserem Umfeld ständig kontrollieren und über alles Bescheid wissen. Wir versuchen dabei sogar, das gesamte Universum in Einzelteile zu zerlegen. Wir analysieren immer tiefere Ebenen der Schöpfung, z. B. ob das Higgs-Teilchen schneller ist als das Licht. Manchmal öffnen wir dabei tatsächlich ein Erkenntnis-Türchen, aber es ist immer

IMPRESSUM:		Odenwälder Journal	<small>Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen</small>
Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de	Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.	ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN: • nur Geschäfts-Anzeigen •	
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa	Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung, Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH	GABY MARBERG Tel. 0 61 65 / 93 09 46 Mobil 01 51 / 75 08 16 78 E-Mail: g.marberg@odw-journal.de	
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)	Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg, Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.	MATTHIAS MANN Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940 Mobil 01 76 / 64 65 79 93 E-Mail: m.mann@odw-journal.de	
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski	Satz: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen	für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.	
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen	Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen	für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Mittenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach	
Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare	Anzeigenpreisliste: Nummer 3	UNSERE E-MAIL ADRESSEN Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de Presstexte: info@odw-journal.de	
Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.			



von Sven Iwertowski, Redaktionsleiter

Trostpflaster für Umwege

Wie die sprichwörtlichen Pilze schießen im Odenwaldkreis die Baustellen aus dem Boden. In den Sommerferien, so scheint es das Ansinnen zu sein, werden weniger Menschen durch Vollsperrungen und Umleitungen gestört. Teile der Redaktion, die deshalb ganz neue Gegenden des Kreises kennenlernen, sehen dies allerdings eher mit gemischten Gefühlen – die verlängerte Fahrtzeit, um von einem Ort an den anderen zu kommen, zerrt an den Nerven. Auch der Weg zu den Festen und Veranstaltungen verlängert sich. Dafür gibt es mehr Gelegenheiten, weil auch die Feste und Veranstaltungen nun häufiger auftreten: In Beerfurth startet beispielsweise bald die Kerb, Michelstadt lädt zum Altstadtfest ein. Ein kleines Trostpflaster.

Timo Boll beendet internationale Karriere

Höchster Tischtennis-Star verliert knapp gegen Schweden



Fast 30 Jahre Profikarriere, die im Odenwald begann - hier jubelt Boll bei den olympischen Spielen in Rio de Janeiro 2016. Foto: Archiv

Paris/Höchst. Tischtennispieler Timo Boll hat seine internationale Profikarriere nach einer knappen Niederlage bei den olympischen Spielen beendet. Begonnen hatte die Leidenschaft für das Spiel im Odenwald: Der in Erbach geborene Boll spielte schon mit vier Jahren Tischtennis, bald darauf wurde er Mitglied beim TSV Höchst und erlernte dort die Grundpraxis des Sports. Entdeckt vom hessischen Landestrainer Helmut Hampl ging es für Boll steil nach oben. Boll schaffte es mit dem Team des Tischtennisvereins Gönnern in die erste Bundesliga und wurde einer der jüngsten männlichen Spieler der Bundesligageschichte.

Bei den Schüler-Europameisterschaften 1995 gewann Boll dreimal Gold. Die folgenden Jahre zeichneten sich durch viele Siege und Platzierungen bei diversen internationalen Meisterschaften aus. Im tischtennisbegeisterten China zählt der Linkshänder Boll zu den beliebtesten Deutschen. 2017 gewann Timo Boll die elfte deutsche Meisterschaft im Einzel und war bis dahin der älteste Deutsche Meister. In Paris verfehlte der siebenmalige Olympia-Teilnehmer die Platte im Viertelfinale gegen den Schweden Anton Källberg. In der Bundesliga spielt Boll noch weiter für Borussia Düsseldorf. *red*

Das Beste vom Tag
aus dem Odenwald.
www.odw-journal.de

33. Woche. Gültig ab 12.08.2024

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Deine Auswahl – auch beim Preis.

<p>Elisabethen Quelle Mineralwasser versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.46) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 7.99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p style="text-align: center;">2 Kästen</p> <p style="text-align: center;">Knaller 10.99</p>	<p>Rosbacher Mineralwasser versch. Sorten, je 2 x 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.56) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 6.99 € je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.78) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p style="text-align: center;">2 Kästen</p> <p style="text-align: center;">Knaller 9.99</p>
<p>Bizzl Apfelschorle oder Limonade versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.75) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p style="text-align: center;">Aktion 8.99</p>	<p>BIONADE</p> <p>Bionade versch. Sorten, je 12 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 2.02) zzgl. 2.46 Pfand</p> <p style="text-align: center;">Glasflaschen Knaller 7.99</p>
<p>Allgäuer Büble Edelbräu je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.40) zzgl. 4.50 Pfand</p> <p style="text-align: center;">Knaller 13.99</p>	<p>2 Dosen gratis (zzgl. Pfand)</p> <p>Warsteiner Pils je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 + 0.50 Pfand</p> <p style="text-align: center;">Knaller 10.99</p>

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜVO-006. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Die REWE App
Alle Angebote immer dabei.

rewe.de **PAYBACK**

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ **06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agrar. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, **www.wm-aw.de Fa.**

Vermietung

Coworking in Lützelbach ODW. Komplett eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. Wochenweise, monatsweise, tageweise mietbar. Tagespreise ab 99,- Euro/netto. Sekretariat, Parkplätze, Besprechungszimmer. Bleibe flexibel! Nähere Infos: **06165-930 935**

Kaufgesuche

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Familie Strauss kauft Pelze und Nerze aller Art, Alt- und Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Altgold, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Gold- und Silbermünzen, Silber, Krüge, Zinn, Bernsteinschmuck, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Taschenuhren, Möbel, Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung und kostenlose Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise, Bar und vor Ort. 100% seriös, 100% zuverlässig. Von 8-21 Uhr ☎ **069-66059493**

Frau Danna sucht: Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck, Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauslösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenl. Beratung, Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ **069 - 34875842**

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Werschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7:30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Sammlerin Amalia kauft Pelze, Nerze, Silberbesteck und Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, 100% seriös und diskret. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Werteschätzung. Zahle Bar vor Ort. täglich von 7:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende. ☎ 069 - 25 71 84 43

Sonstiges

Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter ☎ 06104-4970-90

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Veronika, 68 J., (beruflich habe ich über 40 Jahre als Stationsleiterin im Krankenhaus gearbeitet), bin sehr gutaussehend, lieb u. natürlich, mit viel Humor u. Menschlichkeit, ehrlich u. hilfsbereit, ich mag die Natur u. Garten, kann für Sie kochen, den Haushalt führen u. Sie zärtlich verwöhnen. Würde Sie gerne mal mit meinem Auto besuchen, damit wir alles weitere in Ruhe besprechen können pv ☎ **0160 - 7047289**

Anzeigenannahme
anzeigen@odw-journal.de
Telefon 0 61 65 / 930 92

Würziger Snack mit Topping

Jeder liebt Popcorn – den Urvater aller Snacks. Popcorn wurde vor Tausenden von Jahren auf dem amerikanischen Kontinent entdeckt und fasziniert die Menschen seit Jahrhunderten mit seinem magischen Charme. Das Getreide (www.popcorn.org) ist erstaunlich vielseitig. Mit ein wenig Fantasie und ein paar haushaltsüblichen Zutaten lassen sich im Handumdrehen leckere und originelle Snacks zubereiten.

Bombay-Popcorn: 8 Tassen Popcorn (warm), 3 Esslöffel Butter oder Margarine, 2 Teelöffel Currypulver oder scharfes Currypulver, 1/2 Teelöffel Salz, 1/2 Teelöffel Zucker, 1/2 Tasse geröstete Kokosnuss, Rosinen oder Mandelblättchen (optional).

Cajun-Popcorn: 8 Tassen Popcorn (warm), 1/4 Tasse Butter, geschmolzen, 1 Teelöffel Paprika, 1/2 Teelöffel Zwiebelpulver, 1/2 Teelöffel Knoblauchpulver, 1 Teelöffel Zitronenpfeffer.

Für Bombay-Popcorn: Popcorn in eine große Schüssel geben. Butter erhitzen, Currypulver oder Wasabi unterrühren, bis alles gut vermischt ist. Die gewürzte Butter über das Popcorn träufeln und gleichmäßig verteilen. Mit Salz, Zucker und optionalen Zutaten bestreuen. Vorsichtig umrühren.



Foto: pexels.com

Flohmarkt

Erbacher Flohmarkt

18. August

Vorbestellungen sind samstags von 15.00 bis 17.00 Uhr auf dem Gelände ausschließlich gegen Vorkasse möglich!

Infos unter Tel. 0151 / 72461183
Auch über WhatsApp erreichbar!
maik.leischner@t-online.de

www.odw-journal.de

Verkauf

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 10% online Rabatt mit dem Code db149 + Lieferung bundesweit ☎ 03685/40914-149 www.dachbleche24-shop.de

Gesundheit

Beckenbodentraining im Sitzen
für Frauen nach Schwangerschaft oder Inkontinenz und für Männer bei Inkontinenz oder Erektionsstörungen (auch vorbeugend)
W&L Vital Balance Groß-Zimmern, Termine nach Vereinbarung
Tel 06071 / 921 3076 oder W_L_Vital_Balance@web.de

Abnehmen im Liegen mit erprobtem Verfahren
W&L Vital Balance Groß-Zimmern, Termine nach Vereinbarung
Tel 06071 / 921 3076 oder W_L_Vital_Balance@web.de

Pflegehelferin sucht neue 24h Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen rund um die Uhr daheim. Bin Nichtraucher. Bitte mit Kost und Logis. Freu mich! Einfach anrufen. ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Fachgeschäft für PERÜCKEN

Haarsysteme, Toupet, Haarverdichtung, Haarteile
virtueller Rundgang bei Google Maps

Haarstudio Toldrian

Warthweg 13
64823 Groß-Umstadt
Telefon 0 60 78 / 7 46 91
www.toldrian.de

optimal Markt

Odenwälder Journal
Nelkenstraße 1
64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65 / 930 90
Telefax 0 61 65 / 930 940

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN
4 Zeilen
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **11,00 €**
jede weitere angefangene Zeile **1,65 €**

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name	Vorname	Der Betrag
PLZ/Ort	Telefon	<input type="checkbox"/> liegt als Verrechnungsscheck bei <input type="checkbox"/> soll abgebucht werden
IBAN	BIC	

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

Stellenangebote

Spritkosten zur Arbeit? Nicht bei uns!
Werde Fahrer (m/w/d) oder Begleitperson auf **Mini- oder Midijob-Basis** in **Deiner Wohnortnähe** und nehme unser Fahrzeug bequem mit nach Hause. Du bist morgens **und** frühnachmittags zeitlich flexibel? Du hast Lust auf einen **sinnstiftenden** und **sicheren** Job? **Dann bewirb Dich direkt telefonisch, per E-Mail oder scanne den QR-Code!**

0151 15 04 74 11
bewerbung.he@koehlertransfer.de
www.koehlertransfer.de



Die **Gemeinde Reichelsheim** (Odenwald) hat zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** folgende Stellen zu besetzen:

Leitung für das Sachgebiet Tiefbau und Infrastruktur (m/w/d) in Vollzeit

Erzieher (m/w/d) in Vollzeit und Teilzeit für den U 3 und den Ü 3 Bereich

pädagogische Unterstützungskräfte (m/w/d) in Teilzeit

Näheres zu den Aufgabengebieten, unsere Erwartungen an Sie, die Bewerbungsfrist und weitere Informationen können Sie der ausführlichen Stellenausschreibung unter <https://www.reichelsheim.de/rathaus-politik/veroeffentlichungen/stellenausschreibungen> entnehmen.



Jetzt bewerben!
gepr. Wassermeister (m/w/d)



- **Vollzeit & Tarifbindung**
- **Vielseitige Leitungsfunktion**
- **Wasserqualität überwachen**
- **Wasserversorgung & -aufbereitung**

Breuberg
Die Stadt rund um die Burg

EGRO
Direktwerbung GmbH



GEBIETSBETREUER (m/w/d)

Dafür sorgen wir:

- Lohnenden Nebenverdienst (auf geringfügiger, selbständiger Basis oder auch Vollzeit möglich)
- Dauerhafte Beschäftigung bei weitestgehend freier Zeiteinteilung
- Sicherheit eines zuverlässigen Arbeitgebers
- Solide Einarbeitung

Das bringen Sie mit:

- Mobilität mit eigenem PKW und Erreichbarkeit
- per Handy und Internet
- Freude am Umgang mit Jugendlichen
- Durchsetzungsvermögen

Können Sie sich vorstellen, die Verteilung unserer Zeitungen und Prospekte vor Ort zu organisieren? Sie führen Ihr eigenes Team meist aus jugendlichen Austrägern. Sie stellen ein, planen Urlaubsvertretungen, sind Ansprechpartner für Ihr Team und sorgen für die gleichbleibende, hohe Verteilungsqualität. Klingt das interessant? Eine Tätigkeit als Gebietsbetreuer bei der EGRO ist ideal für Rentner, Hausfrauen oder alle anderen, die ein Auto haben und sich angesprochen fühlen.

Bewerbung einfach an: daniela.dauria@egro-direktwerbung.de oder anrufen unter Tel.: 0 61 04 / 49 70-61
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Str. 137 | 63179 Obertshausen
Weitere Informationen unter: www.egro-direktwerbung.de



Anzeige

70 Jahre Tätigkeit in Sachen Elektro

Elektrohaus Hofmann feiert Jubiläen



Urkunden und Präsente zum Jubiläum.

Foto: Elektrohaus Hofmann

Bad König. Das Elektrohaus Hofmann GmbH & Co.KG blickt mittlerweile auf eine über 70-jährige Firmengeschichte zurück. Ein Jubiläum feierten auch zwei Mitarbeiterinnen vom Elektrohaus Hofmann. Bei einer kleinen Feierstunde wurden am Freitag, 2. August, die Mitarbeiterinnen Viola Hofmann aus Bad König für 40-jährige und Heike Rexroth aus Erbach für 35-jährige Betriebszugehörigkeit geehrt. Beide sind seit ihrem Ausbildungsbeginn im Unternehmen.

Das Fachunternehmen hat einen hohen Qualitätsanspruch und ist sowohl in der Innung für elektro- und informationstechnische Handwerke als auch in der Fachinnung für Sanitär- und Heizungstechnik (beide Dieburg/Odenwaldkreis) Mitglied. Der Geschäftsführer der Innungen, Harald Buschmann, überreichte Urkunden und Präsente und sprach auch im Namen der Handwerkskammer Frankfurt-Rhein-Main Dank und Anerkennung aus. *red*

Röchling

Medical



Ein Standort für Ihre Gesundheit

Wir leisten gemeinsam mit unseren Kunden Wegweisendes in Krankheitsprävention und Gesundheitswiederherstellung.

Mit nach ISO 8 und GMP D & C zertifizierten Reinräumen auf insgesamt 6.100 m² Produktions- und Logistikfläche und 30 Jahren Erfahrung steht Röchling Medical Solutions Brensbach für Kompetenz in Spritzguss, Montage und Formenbau zur Herstellung von Produkten in den Bereichen Drug-Delivery-Systeme, Primärverpackungen, Diagnostik und Life Science.

Wir sind stets auf der Suche nach Fachkräften und Talenten in der Kunststoffverarbeitung zur Unterstützung und Verstärkung unseres Teams.

Kontaktaufnahme gerne auch per WhatsApp. Mobil: +49 151 40 669 511

Röchling Medical Solutions SE | Höchstler Straße 100 | 64395 Brensbach
T +49 6161 9308-0 | bewerbung.debre@roechling.com | roechling.com/de/medical



Einbruch in Dorfgemeinschaftshaus

Bad König. Zwischen Samstagabend, 3. August, und Montagmorgen, 5. August, drangen Einbrecher in das Dorfgemeinschaftshaus in der Brombachtaler Straße ein. Die Täter öffneten ein Fenster mit Gewalt und hebelten

diverse Türen und Schränke auf. Erbeuten konnten die Kriminellen offenbar nichts. Der Schaden wird auf etwa 2.500 Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

Blutspende in Brensbach

Brensbach. Blutspendeinteressierte können am Donnerstag, 22. August, von 15 bis 19.30 Uhr im Gemeindezentrum, Ezyer Straße 5, Blut spenden. Termine werden online reser-

viert unter: www.blutspende.de/termine. Alle Termine und weitere Informationen unter www.blutspende.de oder unter Tel.: 0800-1194911. *red*

Nach Einbrüchen – drei Jugendliche unter Verdacht

Höchst/Brombachtal. Zwei Bauernhofläden in der Bismarckstraße in Höchst, in der Kastellstraße im Höchstler Ortsteil Dusenbach sowie ein Kiosk in der Hauptstraße in Langenbrombach, waren in der Nacht zum Donnerstag, 1. August, Ziel von Einbrechern. Die Kriminellen hatten es offenbar auf das Geld in den Kassen abgesehen, Beute machten sie aber an keinem der Orte. Dafür wurde das Inventar der zwei Selbstbedienungsläden sowie die Scheibe des Kiosks beschädigt. *red*

Nach dem Einbruchversuch in das Kiosk gegen 4.15 Uhr flüchteten die Täter mit einem Auto. Die Polizei stoppte später bei der Fahndung ein mit mehreren Personen besetztes Fahrzeug auf der B45. Laut Polizei ergab sich ein Tatverdacht gegen drei Jugendliche im Alter von 16 und 17 Jahren. Gegen einen von ihnen wird zudem wegen Fahrens ohne Fahrerlaubnis ermittelt, weil er laut Polizei offenbar ohne Wissen seiner Eltern das Auto zuvor entwendete und damit fuhr. *red*

Haut-Entzündungen

Die Haut spannt und eitert

ANZEIGE

„Autsch!“ Ein Splitter steckt im Finger. Man entfernt das störende Teil, Bakterien oder Viren gelangen dabei in den Körper. Der Finger wird rot und tut unangenehm weh. Exakt hier greift die grüne **ilon Salbe classic** ein.

Ganz natürlich geht durch die grüne **ilon Salbe classic** die Entzündung zurück. Das umliegende Gewebe wird weich. Unliebsame Splitter können schonend entfernt werden.



Bekommt man einen Splitter nicht richtig heraus, kann sich ein Eiterherd bilden.

Haut-Entzündungen, die überall am Körper auftauchen können, schmälern das gesamte Wohlfühlgefühl. Viele Betroffene suchen nach einer Behandlungsmöglichkeit ohne Kortison. „ilon Salbe classic ist eine Allzweckwaffe für verschiedene Hautprobleme“, urteilen Apotheken-Kund:innen.

ilon® Salbe classic
PZN 10056674
Preis 14,55 EUR, 25 g
Rezeptfrei in Apotheken



ilon® Salbe classic. Wirkstoffe: Lärchenterpentin, Terpeninöl vom Strandkiefern-Typ, Eukalyptusöl. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Behandlung leichter, lokal begrenzter, eitrig-entzündlicher Haut, wie z.B. Eiterknötchen, entzündete Haarbälge und Schweißdrüsenentzündungen ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Butylhydroxytoluol. (Stand 06/2019). Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunnattstraße 20, 76532 Baden-Baden

* <https://www.docmorris.de/ilon-salbe-classic-beientzundungen-der-haut/10056674>

Kleiner Zins großer Fahrspaß



Jahreswagen-Finanzierung mit nur 3,99 % Zinsen und für den Passat sogar sensationelle 0,99 % - sofort verfügbar!



Taigo R-Line
1.0 TSI 81 kW (110 PS) DSG
EZ 07/2022, 20.778 km, urspr. UVP des Herstellers: 35.145,00 €.
Ausstattung: Digital Cockpit, Navigationssystem, LED-Matrix-Scheinwerfer, Klimaautomatik, Rückfahrkamera u.v.m.
Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährl. Fahrleistung von 10.000 km.
Fahrzeugpreis: 24.850,00 €
Anzahlung: 1.500,00 €
Nettodarlehensbetrag: 23.350,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 3,92 %
Effektiver Jahreszins: 3,99 %
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 15.146,53 €
Gesamtbeitrag: 26.379,53 €

47 mtl. Finanzierungsraten à 239,00 €¹



T-Roc Cabrio R-Line
1.5 TSI 81 kW (110 PS) DSG
EZ 05/2023, 26.909 km, urspr. UVP des Herstellers: 44.239,99 €.
Ausstattung: Anhängervorrichtung, Automatische Distanzregelung, Digital Cockpit, Navigationssystem, Klimaautomatik u.v.m.
Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährl. Fahrleistung von 10.000 km.
Fahrzeugpreis: 31.850,00 €
Anzahlung: 2.200,00 €
Nettodarlehensbetrag: 29.650,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 3,92 %
Effektiver Jahreszins: 3,99 %
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 19.461,30 €
Gesamtbeitrag: 33.514,30 €

47 mtl. Finanzierungsraten à 299,00 €¹



T-Roc Style
1.0 TSI 81 kW (110 PS) 6-Gang
EZ 05/2022, 46.362 km, urspr. UVP des Herstellers: 34.450,01 €.
Ausstattung: Anhängervorrichtung, Automatische Distanzregelung, Digital Cockpit, Navigationssystem, Klimaautomatik u.v.m.
Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährl. Fahrleistung von 10.000 km.
Fahrzeugpreis: 23.850,00 €
Anzahlung: 1.800,00 €
Nettodarlehensbetrag: 22.050,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 3,92 %
Effektiver Jahreszins: 3,99 %
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 14.135,05 €
Gesamtbeitrag: 24.898,05 €

47 mtl. Finanzierungsraten à 229,00 €¹



T-Roc Style
1.5 TSI 110 kW (150 PS) DSG
EZ 11/2023, 18.243 km, urspr. UVP des Herstellers: 40.225,00 €.
Ausstattung: Anhängervorrichtung, Automatische Distanzregelung, Digital Cockpit, Navigationssystem, Klimaautomatik u.v.m.
Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährl. Fahrleistung von 10.000 km.
Fahrzeugpreis: 29.450,00 €
Anzahlung: 1.800,00 €
Nettodarlehensbetrag: 27.650,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 3,92 %
Effektiver Jahreszins: 3,99 %
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 19.666,24 €
Gesamtbeitrag: 31.369,24 €

47 mtl. Finanzierungsraten à 249,00 €¹



Passat Variant Elegance
2.0 TSI 140 kW (190 PS) DSG
EZ 01/2022, 23.401 km, urspr. UVP des Herstellers: 58.044,99 €.
Ausstattung: Anhängervorrichtung, Automatische Distanzregelung, LED-Matrix-Scheinwerfer, Navigationssystem u.v.m.
Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährl. Fahrleistung von 10.000 km.
Fahrzeugpreis: 34.850,00 €
Anzahlung: 1.800,00 €
Nettodarlehensbetrag: 33.050,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 0,99 %
Effektiver Jahreszins: 0,99 %
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 18.127,30 €
Gesamtbeitrag: 34.060,30 €

47 mtl. Finanzierungsraten à 339,00 €¹

Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.
Gebraucht- und Jahreswagen sind nur begrenzt verfügbar. Gültig bis zum 31.08.2024. Stand 08/2024. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.¹
Bonität vorausgesetzt. Es besteht eingesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Preise inkl. 19% MwSt.



DIE WOLFERT GRUPPE
zuverlässig - sympathisch - modern

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Adam Wolfert GmbH
Oberer Steffleingraben 8, 63927 Bürgstadt
Tel. 09371 / 9772 0, wolfert-gruppe.de

Autohaus Link GmbH*
Aufseßring 26, 63925 Laudendach
Tel. 09372 / 9998 0, wolfert-gruppe.de

*Servicepartner

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann



Michaela WamBer Immobilien

Zu Verkaufen:



Zweifamilienhaus in Michelstadt/Würzburg
 Grundstück ca. 501 qm, Wfl. ca. 218 qm, BJ 1975, Öl, 189 kWh (qm*a), Energieeffizienzklasse F **359.000,00 €**



Baugrundstück in Michelstadt / Vielbrunn
 BP ca. 842 qm, ortsüblich erschlossen, Bebauung nach Bebauungsplan **168.000,00 €**



2 Einfamilienhäuser mit Carport, Garten und herrlicher Aussicht in Rothenberg
 Grundstück ca. 600 qm, Wfl. ca. 180 qm BJ 2001, Gas, 51 kWh (qm*a), Energieeffizienzklasse B, Preis je Haus: **424.000,00 €**



Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung und Garten in Bad König/Kimbach
 Grundstück ca. 3.183 qm, Wfl. ca. 182 qm BJ 1986, Elektro, 143,36 kWh (qm*a), Energieeffizienzklasse E **459.000,00 €**



Michaela WamBer
 Obere Pfarrgasse 1
 64720 Michelstadt
 Telefon: 06061 / 97 97 094
 Mobil: 0171 - 29 77 412

www.odw-journal.de



Freiraum für die ganze Familie: Ein Schwedenhaus mit Garten ringsherum bietet zahlreiche Möglichkeiten, sich selbst zu entfalten. Foto: djd/Eksjöhus/barkfeldt.com

Träumen vom eigenen Heim

Individuell und gemütlich im Schwedenhaus wohnen

(djd). Der Traum vom Eigenheim ist ungebrochen groß - und das nicht nur aus praktischen Gründen. Ausreichend Platz für die ganze Familie trägt ebenso dazu bei wie Raumreserven für Hobbys und Homeoffice oder ein Garten, in dem man mit den Kindern spielen und als Selbstversorger etwas Obst und Gemüse anbauen kann. Für den klassisch-gemütlichen Stil eines Schwedenhauses können sich wohl die meisten

begeistern. Hübsche Verzierungen an der Fassade, Naturmaterialien wie Holz, dazu die charakteristische Farbe: Der skandinavische Baustil ist auf den ersten Blick zu erkennen. Auch wenn sich Schwedenhäuser nach eigenem Geschmack variieren lassen, fällt die Wahl oft doch auf das unverwechselbare Falunrot. Unter der Optik, die an klassische Landhäuser erinnert, verbirgt sich moderne und ener-

giesparende Gebäudetechnik. Vom Bungalow mit Platz für zwei Menschen über Landhäuser bis zur Stadtvilla erlaubt der schwedische Stil unterschiedlichste Konzepte. Neben Gemütlichkeit und Individualität spielt Nachhaltigkeit bei vielen Anbietern eine prägende Rolle. Neben der klassischen Holzoptik können Bauherren ebenso zwischen verschiedenen Stein- und Putzfassaden auswählen.

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!



Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albtraum Nässe/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt
 Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung
 TÜV-zertifiziert

Auf einen Blick! Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

B

Brandschutz / Feuerlöscher

Odenwälder Brandschutz-Service e. K.
 Gewerbestraße 24 · 64711 Erbach
 Telefon 0 60 62 / 6 26 70 · Fax 6 26 50
www.obtech.de

D

Dachdecker

ELBA BEDACHUNGEN GmbH
 Ausführung sämtl. Dacharbeiten
 Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)
 64747 Breuberg · Mühlhäuser Straße 2
 Telefon 0 61 65 / 64 00 · Fax 0 61 65 / 64 12

E

Estrich

L & Friedrich / Estrichbau GmbH
 Geschäftsführer George Patrascu
 Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern
 Tel./Fax 0 60 71 / 95 17 41 (42)
 Mobil 0172 - 6 991211

F

Fliesen

Marksteiner GmbH Fliesen + Marmor
 Verkauf und Verlegung
 Zertifizierter Meisterbetrieb
 Lessingstraße 20 · 64750 Lützelbach
 Tel. 0 61 65 / 17 33 · www.marksteiner.eu

H

Heizung

Germann GmbH
 Heizung · Sanitär · Service
 64395 Brensbach · Darmst. Str. 58 · Tel. 0 61 61 / 5 12
 Internet: www.germannmbh.de
 E-Mail: info@germannmbh.de

Reiner Daum GmbH
 Mitgliedsbetrieb der Fachinnung
 Heizung · Sanitär · Spenglerei
 64750 Lützelbach · Tel. 0 61 65 / 35 61 · Fax 912127

SCHÄFER
 Heizungs- und Sanitärtechnik
 64750 Lützelbach-Breitenbrunn · Tel. 0 61 65 / 13 26
 E-Mail: info@schaefer-luetzelbach.de
 Internet: www.schaefer-luetzelbach.de

Heizöl

Eckhardt GmbH
 64750 Lützelbach · Telefon 0 61 65 / 12 06
 Liefert jederzeit - prompt und preiswert

K

Karosseriebau u. Lackiererei

Hornung Karosseriebau GmbH
 Autolackierer-Fachbetrieb · Beschriftungen
 Bahnhofstraße 57 · 64395 Brensbach/Wersau
 Telefon 0 61 61 / 5 45 · Fax 4 54

T

Tapeten

Farbenhaus Bereiter
 Friedhofstraße 5-7 · 64711 Erbach
 Telefon 0 60 62 / 31 75 · Fax 6 17 12

Tankschutz

Tankschutz Heiztechnik Mengel
 Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)
 - Service rund um Ihre Öltankanlage -
 Zeller Gewerbezentrum 6 · 64732 Bad König/Zell
 Telefon 0 60 63 / 8 26 80 60 · 24 Std. Notdienst



Auf einen Blick!
 erscheint wieder am
7.9.2024

Interesse an einem Eintrag Ihrer Firma?
 Telefon 0 61 65 / 930 90

Heizen
Konzepte
Sanitär
Renovieren
Holz
Ideen
Kontakte
Sanieren
Fliesen
Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

Marcus Bielesch
Garten- u. Landschaftsgestaltung

Individuell gestaltete komplette Außenanlagen mit erforderlichen Pflasterarbeiten sowie Gehwege, Hofeinfahrten, Parkplätze, Terrassen, Einfassungen
Industriehöfe mit integrierter Bepflanzung.

Ringstraße 19 · 64395 Brensbach
Telefon 0 61 61/877 94 47 · Mobil 0170/447 65 95
Fax 0 61 61 / 87 75 62 · E-mail: bielesch@t-online.de

DIE ESTRICHSPEZIALISTEN!

L & Friedrich

Estrichbau GmbH

Spessartstraße 26 Telefon 0 60 71 / 95 17 41
64846 Groß-Zimmern Fax 0 60 71 / 95 17 42
 Handy 01 72 / 6 99 12 11

E-Mail: info@lf-estrichbau.de · Internet: www.lf-estrichbau.de

Wir werden von renommierten Bauträgern und Architekten empfohlen!

KBS

Schornsteinsanierung GmbH
Mittenberg · Tel: 0 93 71 / 30 01
Limbach-Laudenberg · Tel: 0 62 87 / 10 92
E-Mail: kbs.schornstein@t-online.de
Mauerng · Neu-Erstellung · Sanierung

Unkraut sicher entfernen

(spp-o) In jedem Garten wächst es: das Unkraut. Wenn chemische Mittel keine Lösung sind, gibt es ein paar Tipps.

Mulchen: Wer seinen Boden mulcht, schützt ihn nicht nur vor dem Austrocknen, sondern macht auch lästigen Unkräutern das Leben schwer. Als Mulchmaterial eignen sich beispielsweise Rasenschnitt, gehäckseltes Laub, Schafwolle und Rindenhumus.

Eng pflanzen: Bevor man eine Fläche bepflanzt, muss man sie komplett vom Unkraut befreien. Mit passenden Werkzeugen geht diese Arbeit schnell von der Hand.

Jäten: Auch hier kommt es auf passendes Gerät an. In ganz engen Bereichen sind Werkzeuge mit sichelförmigen Zinken gut geeignet. Lange Pfahlwurzeln entfernt man am besten mit einem Unkrautstecher.

Wilde Ecke lassen: Was den Gärtnern ein Dorn im Auge ist, kann für die Tierwelt äußerst wertvoll sein. Deshalb ist es eine gute Idee, in einer kleinen, nicht so einsehbaren Ecke Brennnesseln und andere Beikräuter wachsen zu lassen.

**Dachreparaturen
preiswert & fachgerecht
Tel. 0175 9542278**

Rudolf-Diesel-Str. 7 · 64711 Erbach · Tel: 06062-2631071 · info@bk-technik.com

Eine Klimaanlage sorgt für optimale Raumtemperatur bei jedem Wetter!

Wir beraten Sie gerne!
www.bk-technik.com
Ihr Meisterbetrieb für
Klima. Kälte. Gastro. Lüftung

Klaus-Peter SCHANTZ GmbH

Fuhrbetrieb · Abbruch- u. Baggerarbeiten
Baustoffhandel · Zisternenbau · Schwertransporte

WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegebau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden · Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL ●

64732 Bad König/Gumpersberg · Gumpersberger-Straße 13
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 · Fax 0 61 63 / 34 59
Mobil 0179 / 391 64 71
Internet: www.schantz-gmbh.de

**Ihr Traumhaus zum Festpreis
individuell, massiv, solide.**

NEUBER WOHNBAU

Neubau, Anbau, Umbau, Ausbau, Sanierung · Ein- u. Mehrfamilienhäuser Infos: www.neuber-wohnbau.de

Neun Azubis und Studierende empfangen

Landrat begrüßt die Mitarbeiter von morgen



Neuer Lebensabschnitt: Zum Beginn ihrer Ausbildung und ihres Studiums begrüßt Landrat Frank Matiaske (vorne links) Luca Kott, Aylin Mehmed, Fadime Sali und Sarah Tahir (vorne von links) sowie Dominic Hockertz, Larissa Schweikert, Koray Öztürk, Lorenzo Scheidler und Maja Gelnar (hinten, Mitte, von links). Willkommen heißen werden sie auch von Verwaltungsleiter Oliver Kumpf (links), der Personalratsvorsitzenden Britta Zieffe (dritte von links) sowie von Ausbildungsleiterin Karoline Kampa, Eda Kökklü als Vertreterin der Jugend- und Auszubildendenvertretung und von der Gleichstellungsbeauftragten Petra Karg (von rechts).

Erbach. Landrat Frank Matiaske hat am Donnerstag, 1. August, fünf neue Auszubildende und vier Studierende im Landratsamt willkommen heißen und ihnen eine „spannende und lehrreiche“ Zeit im Landratsamt gewünscht. Die dreijährige Lehrzeit zum Verwaltungsfachangestellten fangen Luca Kott, Aylin Mehmed, Koray Öztürk, Larissa

Schweikert und Sarah Tahir an. Dominic Hockertz, Fadime Sali und Lorenzo Scheidler starten den dualen Studiengang B.A. Soziale Sicherung und Sozialverwaltungswirtschaft, kurz BASS, und Maja Gelnar nimmt ihr duales Studium B.A. Soziale Arbeit, kurz BASA, auf. Begrüßt wurden sie auch von Verwaltungsleiter Oliver Kumpf, der Personalratsvor-

sitzenden Britta Zieffe und Eda Kökklü von der Jugend- und Auszubildendenvertretung sowie von der Gleichstellungsbeauftragten Petra Karg. Die BASS-Studierenden sind alle im Kommunalen Job-Center eingesetzt, die BASA-Studierende im Jugendamt. Die ersten Einsatzgebiete der Auszubildenden sind der Eigenbetrieb Bau- und Immo-

bilienmanagement (Luca Kott), die Bau- und Wohnförderung (Koray Öztürk), Umwelt und Naturschutz (Larissa Schweikert), Landwirtschaft und Landwirtschaftliche Förderung (Sarah Tahir) und der Personalrat (Aylin Mehmed). Nicht an der Begrüßung teilnehmen konnte Tiago Morillas Sevilla, der ein Bachelor-Informatikstudium aufnimmt. red

Bauarbeiten in Lützelbach

Früher im nächsten Abschnitt

Lützelbach. Einige Tage früher als geplant konnte der nächste Bauabschnitt an der L3106 (Obrunnstraße / Mühlhäuser Straße) in Angriff genommen werden. Seit Montag, 17. Juni, wird die Fahrbahn der L3106 (Obrunnstraße / Mühlhäuser Straße) in der Ortsdurchfahrt von Rimhorn grundhaft erneuert. Die Baumaßnahme wird in drei Bauabschnitten durchgeführt, die jeweils voll gesperrt werden.

Der letzte Bauabschnitt, der ab Mitte der Kreuzung „Im Sachsenhausen“/ Goldbachstraße bis zum östlichen Ortsausgang Rimhorn führt, beginnt. Die gesamte Maßnahme soll bis zum Ende der Sommerferien abgeschlossen sein. Für den Durchgangsverkehr wird für alle Bauabschnitte eine Umleitung ab Höchst über die B426 bis Neustadt und die L3259 Richtung Lützelbach beschildert. red

ANZEIGE

2.300 Nachwuchskräfte

Mit „Welcome-Day“ bei Netto in die Ausbildung

Die neuen Auszubildenden erhalten zum Start bei Netto Marken-Discount Infos zur Ausbildung, Berufsperspektiven und zum Unternehmen. Mit 20 Ausbildungsberufen, zwei Abiturientenprogrammen und neun dualen Bachelor-Studiengängen bietet Netto vielfältige Karriereoptionen. Auszubildende mit guten Leistungen und erfolgreichem Abschluss erhalten eine garantierte Übernahme.

Bei den „Welcome-Days“ lernen sich die Nachwuchskräfte und ihre Teams kennen. Einblicke in die Abläufe des Unternehmens gibt es bei Führungen durch die Logistikzentren. Die Auszubildenden werden von Kolleginnen und Kollegen, Schulungsleitungen, Führungskräften sowie Betriebsräten begleitet.

Für vertrauliche Gespräche stehen Azubi-Ombudspersonen zur Seite. Mit Weiterbildungsangeboten können die Nachwuchskräfte ihren Karriereweg bei Netto individuell gestalten. Führungspositionen werden bevorzugt mit Talenten aus den eigenen Reihen besetzt. Ob in einer der bundesweit rund 4.350 Netto-Filialen, in der Unternehmenszentrale in Maxhütte-Haidhof bei Regensburg oder in einer von 19 weiteren Niederlassungen. Mit rund 87.300 Mitarbeitenden sowie 5.665 Auszubildenden ist Netto einer der führenden Ausbildungsbetriebe im deutschen Einzelhandel. Für seine hohe Ausbildungsqualität wird Netto seit Jahren ausgezeichnet. Weitere Infos unter www.netto-online.de/karriere.

BEERFURTHER KERB 2024

Auf dem Marktplatz

16.-19. August

Freitag	Ab 18 Uhr: Kerbkönigschießen am Schützenhaus Ab 20 Uhr: Kneipenkerb
16.08.	Ab 21 Uhr: Kerbparty mit DJ im Gasthaus „Zur Krone“
Samstag	Ab 17:30: Live-Musik von Alfred Speiser auf dem Marktplatz
17.08.	Ab 21 Uhr: Kerbparty der Kerbjugend
Sonntag	Ab 12 Uhr: Mittagessen am Marktplatz
18.08.	Ab 13:30: Kerbumzug Kerbredd und Siegerehrung des Kerbkönigschießen
Montag	Ab 16 Uhr: Live-Musik von Marty Kessler
19.08.	Ab 10 Uhr: Traditioneller Frühschoppen in den Gaststätten Ab 11 Uhr: Mittagessen in der POST

Beerfurth Kerb 2024

16.-19. August

Wir bringen die Kerb zurück in den Ortskern



KELTEREI kramer

Apfelwein & Fruchtsäfte aus dem Odenwald

www.kelterei-krämer.de

HORNUNG GmbH

Karosseriebau - Lackierung - Technik

In Blech, wäre das ein klarer Fall für uns.
Der Karosseriebauer macht's.

06161/545

Bahnhofstraße 57
64395 Brensbach
www.hornung-karosseriebau.de

Karosserie Fachbetrieb

EUROGARANT

Die Beerfurth Kerb ist seit vielen Jahren ein fester Bestandteil im Veranstaltungskalender des oberen Gersprenztales. Doch diese hatte in den letzten Jahren einen starken Wandel durchlebt. Nach Jahren des Ausprobierens verschiedener Veranstaltungskonzepte konnte man sich auch in diesem Jahr drauf berufen, das traditionsreiche Fest im Ortskern stattfinden zu lassen. Somit konnte auch in diesem Jahr unter Mitwirken verschiedener Vereine und Gaststätten ein vielversprechendes Programm auf die Beine gestellt werden.

Am frühen Freitagabend, 16. August, lädt ab 18 Uhr der Schützenverein Beerfurth alle Interessierten ein, am dritten Beerfurth Kerbkönigschießen teilzunehmen und ihr Glück auf dem Schießstand zu versuchen. Im Anschluss laden die Beerfurth Kneipen zum Feiern und gemütlichen Beisammensein ein. Am späten Abend findet für das feierwütige Publikum die Kerbparty im Gasthaus zur Krone statt und rundet den Start ins Kerbwochenende ab.

Am Samstag, 17. August, stellt der Marktplatz erneut den Mittelpunkt der Beerfurth Kerb dar. Hier lädt das Kerwe-Komitee-Beerfurth ab 17.30 Uhr Jung und Alt zu Essen und Tanz mit musikalischer Begleitung ein. Auch Fahrgeschäfte für die Kinder befinden sich auf dem Kerbplatz. Gegen 21 Uhr dreht die Kerbjugend unter dem diesjährigen Motto „Rave the Kerb“ die Boxen auf und lädt bei Barbetrieb und bester Feierlaune alle zum Feiern ein.

Der Sonntag, 18. August, beginnt traditionell ab 12 Uhr mit dem gemeinsamen Mittagessen auf den Marktplatz, um gut gestärkt im Anschluss den traditionellen Kerbumzug zu bewundern. Der Kerbumzug mit seinen vielen Motivwägen und musikalischen Darbietungen beginnt um 13.30 Uhr und verläuft durch den gesamten Ort. Vor allem die legendäre Kerbredd im Anschluss an den Kerbumzug bildet ein weiteres Highlight der Beerfurth Kerb und lockt auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Menschen auf dem Marktplatz. Im Anschluss

kann bei Livemusik bis in die Abendstunden gefeiert werden. Am Samstag und Sonntag können aus einem reichhaltigen Angebot regionale Spezialitäten genossen werden. Eine Neuerung bringt der Frühschoppen am Kerbmontag, 19. August, mit sich. Erstmals seit vielen Jahren bietet die Gaststätte zur Post um die Mittagszeit Kerbessen an und lädt zum gemütlichen Beisammensein ein.

Das Kerwe-Komitee-Beerfurth freut sich auf euer Kommen und auf die diesjährige Kerb.

OdenwaldAlarm

Sicherheit ist Vertrauenssache

Einbruchmeldeanlagen
Videosysteme
Sicherheitstechnik

64385 Reichelsheim
Siegfriedstraße 23
Telefon 0 61 64 / 634829
Fax 0 61 64 / 7569220
info@odenwaldalarm.de
www.odewaldalarm.de

Original Odenwälder Lebkuchen

Weihnachtsgebäck-Spezialitäten

Weihnachtsmänner und Osterhasen

Eberhardt

Back- und Schokoladenwaren

www.eberhardt-schokolade.de

Wilh. Eberhardt e.K. · 64385 Beerfurth · Schwimmbadstr. 3 · Tel. 06164 - 22 31

Autohaus

LOHBRUNNER

0 61 64 / 51 66 - 0

Am Lackenberg 2,
64385 Reichelsheim

Weitere Infos

MITSUBISHI MOTORS

Sport, Imkern und Boule

Sieben Initiativen stellen sich auf „LandNeuDenken“ vor

Erbach. Zum dritten Mal bietet die Odenwald-Akademie am Mittwoch, 28. August, mit der Veranstaltung „#LandNeuDenken: Inspiriert! Powered by PechaKucha“ Einblicke in das Potenzial des Lebens im Odenwaldkreis als ländlichem Raum. Ab 19.30 Uhr werden im Volksbank-Atrium in Erbach Geschichten von Menschen erzählt, die in Vereinen, Initiativen oder Unternehmen im Odenwald aktiv sind und „andere“ Wege gehen – mutig, kreativ und inspirierend. Sie zeigen, wie sie Herausforderungen gemeistert haben oder welche Visionen sie verfolgen. Das PechaKucha-Format der Veranstaltung sorgt für Prägnanz: Bei dieser Präsentations-

art werden jeweils 20 Folien gezeigt, die alle 20 Sekunden wechseln. Innerhalb von knapp sieben Minuten wird damit der Kern einer inspirierenden Tätigkeit auf einer 15 Quadratmeter großen LED-Leinwand vorgestellt. Für die beste Präsentation winken 500 Euro Preisgeld. Dieses Jahr wird der Gewinn von der Odenwald-Stiftung bereitgestellt und übergeben. Folgende Beiträge sind geplant:

- „Gehst du mit uns ALL IN?“, Lebenswert Odenwald e. V.
- „Imkern? Ich habe doch keinen Stich!“, Imkerverein Michelstadt-Erbach
- „Projekt ohne Namen – eine Herberge in Böllstein“, Silvia Hondt & Sebastian Back
- „Boule? Ist doch langweilig

und nur für alte Männer“, Pétanque & Boule im Odenwald

- „Bodenkultur schützt Klima & Natur“, Bodenkultur e.V.
- „Wir lassen keinen zurück“, Bürgerbus Bad König e.V.
- „Sport als Schweißnaht der Gesellschaft“, Basketball Club Odenwald Dragons e.V.

Durch den Abend führt Alex Dreppec, Schriftsteller, Erfinder des Science Slams und als Lehrer an einer beruflichen Schule tätig. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Anmeldungen erfolgen online über die Homepage www.odenwald-akademie.de, per E-Mail an r.jarillo@odenwaldkreis.de oder telefonisch bei Raquel Jarillo unter Tel.: 06062-70385. Der Eintritt ist kostenlos. *red*

73. Klingenberger Winzerfest



Unter freiem Himmel mit Blick auf die Weinberge

Weine Klingenberger Steillagenwinzer

Essen lokaler Genusspartner

Musik regionaler Bands & Künstler



14. - 17. August 2024

GZO erfolgreich

Fünf Fachabteilungen in Klinik-Ranking ausgezeichnet

Erbach. Im aktuellen Klinik-Ranking „Deutschlands beste Krankenhäuser“ des F.A.Z.-Instituts erhielt das Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) für fünf Fachabteilungen – Allgemein- und Viszeralchirurgie, Anästhesie und Intensivmedizin, Geriatrie, Innere Medizin sowie Unfall- und

Orthopädische Chirurgie – Auszeichnungen für herausragende Leistungen sowie eine exzellente Patientenversorgung. Damit behauptet sich das GZO im deutschlandweiten Vergleich von mehr als 1.700 Krankenhaus-Standorten.

Das F.A.Z.-Institut wertete in seiner Studie „Deutschlands beste Krankenhäuser“ in Zusammenarbeit mit dem IMWF Institut für Management- und Wirtschaftsforschung Daten von mehr als 1.700 Krankenhaus-Standorten in Deutschland aus. *red*



red Das Klinikgebäude.

Bild: GZO Odenwald

Sprachkurs für Flüchtlinge fördert Integration

Reichelsheim. Zweimal wöchentlich bietet die regionale Diakonie Odenwald im Reichelsheimer Gemeindehaus einen Sprachkurs für Flüchtlinge aus der Ukraine an. Die Teilnehmer sitzen vor ihren Arbeitsbüchern für den Deutschkurs. Ulli Zelta-Rosche, eine engagierte und erfahrene Deutschlehrerin, eröffnet den Unterricht mit einer praktischen Übung: Die Teilnehmenden sollen in chronologischer Reihenfolge die

Uhrzeit ablesen. Außerdem lernen sie, wie man sich im Supermarkt verständigt und wie die Geschäfte des täglichen Bedarfs heißen. Im letzten Kurs bereiten die Teilnehmer gemeinsam mit Zelta-Rosche einen Obstsalat zu, um den Wortschatz rund um Lebensmittel spielerisch zu erlernen. Der Kurs bietet jedoch weit mehr als nur Sprachvermittlung. Die Teilnehmenden können auch mit Fragen des Alltags im fremden Land kom-

men und sie gemeinsam und mit der Kursleiterin besprechen. „Für jedes Lachen im Laufe des Unterrichts bin ich dankbar, dass den Menschen guttut, auch wenn ich weiß, dass sie kein sorgenfreies Leben hier haben. Es gab auch schon Nachrichten von Raketen-treffern und Ähnlichen in der Heimat und dadurch natürlich Unterbrechungen zum Reden und Trösten“, berichtet Zelta-Rosche. *red*



HITZE FREI

15%

RABATT AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER

10%

RABATT AUF ALLE BESCHATTUNGEN

15%

RABATT

AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER

BSP. ARONA 5X3M

4.676€

inkl. 19% MwSt

3.974€

Schneelastzone 2 - 0.85kN/m2

Bei Vorlage der Anzeige 15% in Ihrer Aylux Filiale sichern!

*gültig bis zum 24.08.2024 nur in der Filiale

*zzgl. Montagekosten

*nicht mit anderen Aktionen kombinierbar

*Abb. ähnlich

- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Hochwertige Materialien
- ✓ Maßanfertigungen
- ✓ Made in Germany

AYLUX FRANKFURT

★★★★★ 4,8

Assar-Gabrielsson-Straße 15

63128 Dietzenbach

Tel.: 06074 8456 550

E-Mail: frankfurt@aylux.de

Webseite: www.aylux.de



SCAN ME




35 Enjoyhotels in den Niederlanden, Belgien und Deutschland.

enjoyhotels.de

All-Inclusive-Urlaub



5 Tage All-Inclusive mit eigenen PKW!

5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

Loppersum GRONINGEN
Enjoy Deluxe Wellnesshotel Groningen

Kostenlose Nutzung von Spa und Sauna

5 TAGE AB **419⁹⁵€** p.p.

Almen GELDERSE ACHTERHOEK
Enjoyhotel Landgoed Ehzerwold

NEU Enjoyhotel in den Niederlanden

5 TAGE AB **429⁹⁵€** p.p.

Tongeren BELGISCH-LIMBURG
Enjoyhotel Eburon Tongeren

NEU Enjoyhotel in Belgien

5 TAGE AB **389⁹⁵€** p.p.

Afferden NORD-LIMBURG
Enjoyhotel De Papenberg

NEU Enjoyhotel in den Niederlanden

ERÖFFNUNGSANGEBOT 5 TAGE AB **349⁹⁵€** p.p.

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 30 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 30 Jahre später, können Sie aus 35 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens und Deutschlands.

Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 032221096089

Brilon SAUERLAND
Enjoyhotel Am Kurpark Brilon

5 TAGE AB **399⁹⁵€** p.p.

Obersteinebach WESTERWALD
Enjoyhotel Im Wald

5 TAGE AB **359⁹⁵€** p.p.

Lanaken - Maastricht BELGISCH-LIMBURG
Enjoy Eurotel Lanaken

5 TAGE AB **389⁹⁵€** p.p.

Kestert MITTELRHEINTAL
Enjoyhotel Am Rhein

5 TAGE AB **339⁹⁵€** p.p.

Bocholt MÜNSTERLAND
Enjoyhotel Am Erzengel

NEU Enjoyhotel in Deutschland

5 TAGE AB **369⁹⁵€** p.p.

Wirges WESTERWALD
Enjoyhotel Westerwald

NEU Enjoyhotel in Deutschland

5 TAGE AB **319⁹⁵€** p.p.

Lügde TEUTOBURGERWALD
Enjoy Landhotel Lippischer Hof

5 TAGE AB **329⁹⁵€** p.p.

Goslar-Hahnenklee HARZ
Enjoyhotel Harz

5 TAGE AB **329⁹⁵€** p.p.

Für alle Enjoyhotels gilt:

- ✓ Empfang mit warmen Mittagessen oder Kaffee und Kuchen
- ✓ Tägliches Enjoy Frühstücksbuffet, warmes Mittagessen oder Lunchpaket
- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
- ✓ Täglich alle Getränke kostenlos von 17:00 bis 24:00 Uhr (Erfrischungsgetränke, Fruchtsäfte, Bier, Wein, Schnaps, Apfelkorn)
- ✓ Freie Nutzung aller Hoteleinrichtungen
- ✓ Jeden Abend Entertainment, einschließlich Wandern / Musik / Quiz (oft mit Snacks)
- ✓ Keine Buchungs- oder Reservierungskosten

All-Inclusive-Urlaub, der sein Geld wert ist, das wird Ihnen gefallen!

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum.

Weitere Enjoyhotels finden Sie unter www.enjoyhotels.de oder rufen Sie an: **032221096089**

Alle Fehler vorbehalten und exklusive aller lokalen Gebühren. **Keine Buchungskosten**

DRK sorgt für Erfrischungen bei Radtour

Würzberger Ortsverein engagiert sich

Michelstadt. Beim Drei-Länder-Rad-Event der Touristikgemeinschaft Odenwald kümmerte sich der DRK-Ortsverein Würzburg um die Versorgung der Radler mit Speisen und Getränken. „Die Ferien haben uns angenehm mitgespielt, so konnten auch die Kinder aus dem Jugendrotkreuz teilnehmen“, sagte Manuel Dingeldein, Vorsitzender des DRK-Ortsvereins im Höhendorf. Viele Teilnehmer der insgesamt rund 130 Radsportler hatten vor

dem Dorfgemeinschaftshaus Station gemacht und sich erfrischt. Vor ihrem ersten Halt war die Gruppe im badischen Limbach gestartet und nach zirka 30 Kilometern mit anstrengenden Tritten in die Pedalen auf dem Hochplateau angekommen. Begleitet wurden sie von hessischen Polizeibeamten auf Motorrädern und bayrischen Polizisten mit E-Bikes. Auch das Bayrische Rote Kreuz hatte zwei Kradfahrer mitgeschickt. Mit etwa 20 motivierten ehren-

amtlichen Helfern hat die Rotkreuz-Bereitschaft Würzburg somit für das körperliche Wohl der Sportler gesorgt und sich von der gastronomischen Seite als Gastgeber gezeigt. Die Radler lobten das Engagement der Hilfsorganisation und die tolle Rundumversorgung. „Zum 23. Mal hat dieses Event jetzt stattgefunden und wir freuen uns schon auf das nächste Jahr, wenn wir wieder Besuch bekommen werden“, resümierte Dingeldein im Nachgang. *red*



DREHORGEL-WUNDER
Der Nachfolger des einst im Odenwald weltberühmten Drehorgelspielers

Rolando Janelli
empfiehlt seine Dienste für private und öffentliche Feierlichkeiten, Geschäftseröffnungen sowie Lustbarkeiten aller Art

zu Gehör kommen bekannte Musiken und kurzweilige Anekdoten an der **Original-Hofbauer-Drehorgel**
Tel. 0175 / 6523455
E-Post: textpresse@web.de





Heiß das Wetter, heiß der Kaffee: Kathryn Kruse-Neff vom DRK-Ortsverein Würzburg bei der Versorgung ausgelaugter Radfahrer. Foto: Michel Lang / DRK-Odenwaldkreis

Breuberg ist offiziell Fairtrade-Stadt

Breuberg. Der Weg zur Fairtrade-Stadt wurde von den Schülern der Georg-Ackermann-Schule angestoßen. Sie hatten mit ihrem Beitrag „Breuberg soll Fairtrade Stadt werden“ den ersten Platz beim Breuberger Ideenwettbewerb belegt. Auch in den Ausschüssen und in der Stadtverordnetenversammlung haben sie die Grundlagen von Fairtrade erläutert. Dazu gehört, dass Lebensmittel und Produkte nach sozialen, wirtschaftlichen und ökologischen Standards produziert werden mit dem Ziel, die Arbeits- und Lebensbedingungen im globalen Süden zu verbessern. Für die Auszeichnung zur Fair-

trade-Town muss eine Kommune fünf Kriterien erfüllen, die das Engagement für den fairen Handel auf verschiedenen Ebenen einer Kommune betreffen. Mit dem einstimmig gefassten Stadtverordnetenbeschluss und der Bildung einer Steuerungsgruppe wurden die beiden ersten Kriterien erfüllt. Kriterium drei umfasst den lokalen Einzelhandel, Cafés und Restaurants, die jeweils mindestens zwei verschiedene Produkte aus fairem Handel anbieten. Dank des Engagements der örtlichen Gewerbetreibenden konnte dieses Kriterium ebenso erfüllt werden wie auch das vierte: In einigen öffentlichen Einrichtungen werden Informations- und

Bildungsaktivitäten zu fairem Handel umgesetzt oder faire Produkte genutzt. Nach dem Motto „Tu Gutes und rede darüber“ ist als fünftes Kriterium eine entsprechende Öffentlichkeitsarbeit gefordert, die über örtliche Aktivitäten ebenso wie über die Ziele von Fairtrade informiert. Damit liefert die Fairtrade-Town-Kampagne folgende Anstöße:

- Startschuss für ein faires, nachhaltiges Engagement und soziale Verantwortung in Breuberg
- Netzwerk bestehender Fairtrade-Towns (international mit über 2.000 Fairtrade-Kommunen)
- Anstoß für Projekte neuer Kooperationspartner

red


Medizin ANZEIGE

Wegen MIGRÄNE nicht den Kopf zerbrechen

Nein zu Migräne – mit der Nr. 1: Formigran

- Wirkt gezielt an der Schmerz-Stelle
- Bekämpft die Migräne-Ursache
- Mildert zusätzlich Begleiterscheinungen

Für Ihre Apotheke:
Formigran
(PZN 02195485)



www.formigran.de

*Absatz nach Packungen, OTC Arzneimittel mit Naratriptan und Almotriptan; Quelle: Insight Health, MAT 12/2022 • Vor der Einnahme sollte Rücksprache mit einem Arzt gehalten werden. FORMIGRAN 2,5 mg Filmtablette, Wirkstoff: Naratriptan (als Naratriptanhydrochlorid). Akute Behandlung der Kopfschmerzphasen von Migräneanfällen mit und ohne Aura. Enthält Lactose. www.formigran.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Schon wieder müde aufgewacht?

So bekämpfen Sie das Problem – ohne Gewöhnungseffekt

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus, als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

Inzwischen gibt es eine große Auswahl rezeptfreier Schlafmittel auf dem Markt. Unter all den Produkten die richtige Wahl zu treffen, stellt viele Betroffene vor eine große Herausforderung. Hinzu kommt, dass viele die Abhängigkeit fürchten, die aus der Einnahme, insbesondere chemischer Schlafmittel, resultieren kann.

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag
Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer morgens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame



Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Durchschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um nervös bedingte Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen

helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern.¹ Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt
Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit

des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotz-

dem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Natürlich Durchschlafen, erholt in den Tag starten! Überzeugen auch Sie sich von Baldriparan – Stark für die Nacht.

Baldriparan – Stark für die Nacht

- ✓ Beschleunigt das Einschlafen, fördert das Durchschlafen¹
- ✓ Mit hoch dosiertem Baldrianwurzelextrakt
- ✓ Wirkt rein pflanzlich und ohne Gewöhnungseffekt

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan – Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



www.baldriparan.de

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • ²Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Abbildung Betroffenen nachempfunden
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sacrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

WCGTour lässt sich nicht vom Regen stoppen

Beste Laune und gute Ergebnisse trotz schwieriger Wetterlage in Mühlthal

Mühlthal. Am Samstag, 27. Juli, machte die WCGTour zum „Salvos Gastro-Cup“ im Golf-Club Darmstadt Traisa halt.

Nach den gelungenen Kooperationen in den Vorjahren war die Neuauflage des 18-Loch-Turniers erneut hoch frequentiert und lockte trotz teilweise anhaltendem Regen über fünfzig Teilnehmer auf die Anlage ins schöne Mühlthal, um gemeinsam für den guten Zweck zu spielen.

Nachdem die WCGTour beim letzten Turnier im Kiawah mit heißen Temperaturen weit über der 30-Grad-Marke zu kämpfen hatte, kann dieses Turnier wiederum als extreme „Regenschlacht“ eingeordnet werden. Nach einem kurzen Regenschauer beim Start um 11 Uhr, der sich über dem Grün

ergoss, folgte alsbald wieder leichter Sonnenschein und dieses Szenario wiederholte sich noch einige Male, bis sich am Nachmittag der Regen endgültig durchgesetzt hatte.

Die Teilnehmer, ließen sich von dem wechselhaften Wetter nicht beirren, gegen 18.30 Uhr kehrte dann auch der letzte Flight zum Clubhaus zurück.

Trotz der widrigen Wetterbedingungen erzielten die Teilnehmer auch in Traisa sehr gute Ergebnisse für den guten Zweck. Insgesamt 19 Birdies, 189 Pars und 247 Bogeys sorgten für erspielte Leistungen in Höhe von insgesamt 407,50 Euro, die dem Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder Darmstadt / Rhein-Main-Neckar e. V. (VKKD) zugutekommen.



Professionell ging es auf der Charity-Tour zu. Foto: WCGTour

Während der Siegerehrung wurden von den Teilnehmern und Gästen noch einmal 345 Euro gespendet, sodass ein

Gesamtbetrag von 752,50 Euro in den Charity-Topf fließt. Die gesamte Spendensumme beträgt 7.397,50 Euro. red

Apfelstrudel trifft Baklava

Comedy zeigt sich interkulturell

Michelstadt. Die Interkulturelle Woche (IKW) im Odenwald beginnt am Samstag, 21. September, mit der Comedy-Show „Apfelstrudel trifft Baklava“ um 20 Uhr im Schenkeller Michelstadt.

Zur Auftaktveranstaltung der IKW kommen zwei hochkarätige Künstler mit interkulturellem Know-How in der Entertainment-Branche nach Michelstadt: Amir Shahbazz ist einer der Comedians der neuen Generation.

Jason Lee ist angeblich der uneheliche Enkelsohn von Bruce Lee. Seine Comedy ist gesellschaftskritisch, selbstironisch und oft einfach verwirrt. Moderiert wird der Abend von Özgür Ates. Özgür hat türkische Wurzeln, ist in Deutschland geboren und in zwei Kulturen aufgewachsen. Der Eintritt kostet 15 Euro.

Tickets sind ab sofort bei der Gästeinformation Michelstadt erhältlich unter Tel.: 06061-74610 oder per Mail unter: touristik@michelstadt.de.

Auch für das leibliche Wohl ist an diesem Abend gesorgt. Die Interkulturelle Woche wird bundesweit vom 21. September bis zum 3. Oktober begangen. In rund 700 Städten und Gemeinden werden um die 5.000 Veranstaltungen durchgeführt.

Der nationale Tag des Flüchtlings ist Bestandteil der Aktionswoche. Die IKW ist eine Initiative der deutschen Bischofskonferenz, der evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und der griechisch-orthodoxen Metropole.

Das Motto für dieses Jahr lautet „Neue Räume“.

red

Lebensversicherungen – BGH-Urteil: Hohe Entschädigungen für Versicherte!

ANZEIGE

Wenn Sie eine Lebens- oder Rentenversicherung zwischen 1994 und 2007 abgeschlossen haben, sind Sie womöglich Opfer unzureichender Widerrufsbelehrungen geworden. Ihnen kann dann eine hohe finanzielle Entschädigung durch Ihre Versicherungsgesellschaft zustehen, da Sie von dieser rechtlich benachteiligt wurden.

In einem sensationellen Urteil hat der Bundesgerichtshof die Rechte von Versicherten massiv gestärkt und ermöglicht es Ihnen, sich Ihr Geld mit guter Verzinsung zurückzuziehen, ohne Abzug der oft horrenden Maklerprovisionen und Verwaltungskosten. Das Beste dabei: Dies gilt auch für bereits ausbezahlte oder gekündigte Versicherungen. Auch hier können Sie nachträglich Tausende Euro zusätzlich vom Versicherer einfordern, selbst dann, wenn Ihnen Ihre Unterlagen nicht mehr vollständig vorliegen.

Aufgrund mangelhafter Widerrufsbelehrungen in den Vertragstexten

sind viele Versicherungsverträge auch heute noch anfechtbar. Man nennt dies „ewiges Widerrufsrecht“. Bei einem Widerruf erhalten Sie, anders als bei der Kündigung, alle eingezahlten Beiträge ohne Abzug von Maklerprovisionen und Verwaltungskosten zurück.



Starkes Urteil für Versicherte. Foto: fotomek/stock.adobe.com

Und nicht nur das: Die Versicherung muss Ihnen eine sogenannte Nutzungsentuschädigung dafür zahlen, dass sie mit Ihrem Geld Gewinne erwirtschaftet hat. So erhalten Sie im Idealfall das Doppelte Ihrer Beiträge zurück. Ein sattes Plus auf Ihrem Konto winkt: in Zeiten hoher Inflation eine wirklich gute Nachricht!

Ob Ihr Vertrag betroffen ist, prüft zum Beispiel das Düsseldorfer Verbraucherportal helpcheck.de gratis und unverbindlich für Sie. Die Prüfung erfolgt auf Basis Hunderte Urteile datenbankgestützt und individuell durch spezialisierte Anwälte. Sie werden nach der Vertragsprüfung beraten und können das Unternehmen, sofern Sie wünschen, rein auf Erfolgsbasis mit der Durchsetzung Ihres Anspruchs beauftragen.

Das bedeutet für Sie: Sie können nur gewinnen, da Sie nur einen Anteil des für Sie bei Ihrer Versicherung erzielten finanziellen Mehrwertes an das Verbraucherportal bezahlen. Ein fairer Deal, denn das Geld, das Sie ohnehin von der Versicherung erhalten hätten, bleibt komplett unangetastet. Das Unternehmen hat bereits über 50 Millionen Euro an seine Kunden ausbezahlt.

Die gratis Vertragsprüfung finden Sie hier: www.helpcheck.de/auszahlung

Afrikanische Schweinepest breitet sich aus

Sperrzonen reichen nun bis in den Odenwaldkreis



Wildschwein unterwegs.

Foto: Michael Lamberty

Odenwaldkreis. Der Fund eines mit der Afrikanischen Schweinepest (ASP) infizierten Wildschweins bei Ober-Ramstadt (Landkreis Darmstadt-Dieburg) führt zu einer Ausweitung der bisherigen Sperrzonen durch die zuständigen Landesbehörden. Erstmals ist nun auch der Odenwaldkreis davon betroffen.

Ein Teil des Kreisgebiets befindet sich in der Sperrzone II, in der strenge Maßnahmen gelten, unter anderem ein Jagdverbot (mit wenigen Ausnahmen) und das Verbot, Schweine außerhalb dieser Zone zu transportieren. Betroffen sind Teile von Brensbach und von Fränkisch-Crumbach sowie ein kleiner

Randbereich von Reichelsheim. Spaziergänger dürfen in dieser Zone in Waldgebieten die ausgewiesenen Wege nicht verlassen. Außerdem sind Hunde an der Leine zu führen. Auch für die landwirtschaftliche Bewirtschaftung von Feldern gelten besondere Auflagen.

Weitere Teile des Kreisgebiets liegen in der Sperrzone I, auch Pufferzone genannt. Die entsprechenden Maßnahmen gelten vor allem für die Jagd und die Landwirtschaft.

In der Pufferzone liegen Breuberg, Höchst, Brombachtal sowie Teile folgender Städte und Gemeinden: Lützelbach, Bad König, Michelstadt, Erbach, Mossautal, Rei-

chelsheim, Fränkisch-Crumbach und Brensbach.

Die Allgemeinverfügungen stehen auf der Homepage: www.odenwaldkreis.de. Eingestellt sind außerdem zwei interaktive Karten für die beiden Sperrzonen.

Auf der Homepage sind auch mehrere Meldebögen: zum einen für Schweinehalter, die bei der Veterinärbehörde noch nicht registriert sind und zum anderen für Schweinehalter, deren Betriebe beziehungsweise Ställe sich in den Sperrzonen I oder II befinden.

Außerdem gibt es ein Formular, mit dem man Funde von toten Wildschweinen melden kann.

red

Wie Siedlungen verschwinden

Vortrag über verlassene Dörfer

Michelstadt. Am Freitag, 23. August, findet der nächste Vortrag in der Reihe „Unser Odenwald. Vom Bekannten zum Unbekannten“ um 19.30 Uhr im Stadtmuseum in der Kellerei statt.

Der Referent Dr. Uli Steiger ist „Auf den Spuren abgegangener Orte: Wüstungen in der Grafschaft Erbach“.

Unter einer Wüstung versteht man eine Siedlung, die nicht mehr existiert, oder einen Ort, der vom Erdboden verschwunden ist. Mögliche Ursachen dafür können Kriege und Naturkatastrophen sein wie auch Hunger, klimatische Veränderungen oder Seuchen.

Am Beispiel von verschiedenen wüstgefallenen Orten in der Grafschaft Erbach und den angrenzenden Gebieten (beispielsweise Rumpheshausen, Moresdal, Mombrunn, Galmbach

und Eulbach oder auch der Mane-goldscella) wird der Referent das Phänomen Wüstung im Odenwald näher beschreiben und den Ursachen, die zum Verschwinden der Dörfer beigetragen haben, nachspüren.

Die Teilnahme am Vortrag kostet drei Euro pro Person. Anmeldung beim Kulturamt unter Tel.: 06061-74620 oder per Mail an: anmeldung@michelstadt.de.

red

Das wird Ihr Sommer!

QR-code scannen und mehr Infos erhalten!

MIT DEM 6 WOCHEN SOMMER PROGRAMM VON REVITANA

JETZT

unverbindlich kennenlernen!

NUR 30 PLÄTZE FREI!

In 6 Wochen zur Sommerfigur Abnehmen mit Genuss!

- ✓ Abwechslungsreiches Fitness- und Kursprogramm
- ✓ Entspannende Bindegewebsmassage
- ✓ Stoffwechselanalyse
- ✓ 6 Wochen Online-Kurs
- ✓ Begleitbuch

Starten Sie fitter, frischer & voller Energie in den Sommer!

revitana Eisenfeld, Am Stachus 3 - 06022-264939

revitana Höchst, Albert-Einstein-Str. 9 - 06163-938201

revitana Großheubach, Industriestr. 13 - 09371-9480850

www.revitana.de

Frauen AKTIV Studio